

但以理書——第四十八篇

啟示預言：哈巴谷異象、兩塊版,同並「每日」奧祕挪聖經詮釋裏向个意義

Jeff Pippenger

2024-01-12

由烏萊河个異象所表明个知識之增長,終究就是寫勒哈巴谷兩塊版上个內容.

「交織勒伊拉向來認作係應驗勒第二次降臨辰光个預言當中,有特別切合佢拉當時疑惑弗定、懸心等待个景況个教訓,勉勵佢拉用信心耐心等待;如今勒佢拉悟性裡向還晦暗弗明个,到了相宜个辰光,自會變得明白清楚。」

「迭些預言當中,有「哈巴谷書」2:1-4 箇預言:『我要立勒我个守望所浪,站勒樓台浪,看伊向我講啥个,也看我受責備个辰光該当哪能回答.主回答我講: 將異象寫下來,明明白白寫勒版浪,叫读个人會得奔走傳揚.因為迭个異象還有定期;到末后必要發明,并弗會虛謊;纵然遲延,也要等候;因為伊一定會來到,并弗再遲延.看哪,心里自高自大个人,伊个心弗正;独独义人要因信得生.』」

早在1842年,此預言中所賜个方向,就是“將異象明明寫勒版上,使读个人能够奔走傳揚”,已经启发了查理·费奇去编制一幅預言图表,用来说明但以理書同啟示錄个異象.此图表个出版,被看作是哈巴谷所受命令个應驗.然而,当时并无人注意到,同一段預言里也提出了異象成就看起来有所遲延——就是一个耽延个时期.失望之后,这段经文显得极其重要:“因为这異象还有一定个日期,到末后必要显明,并弗虛謊;虽然遲延,还要等候;因为它必然臨到,弗再遲延.....义人必因信得生.” «善惡之爭»,391、392頁.

哈巴谷个兩塊版,从預言个意思来看,就是两个见证.照圣经个原则,要立定真理,就必须有两个见证一同摆出来.

倘若伊勿肯聽儂,就帶一兩個人同儂一道去,使句句話都可憑兩三個見證人个口得以立定.馬太福音 18:16.

哈巴谷个兩塊表(1843年同1850年先驅图表)疊勒一道个辰光,伊拉就印証了米勒夢中所显明个真理;此等真理,正是彼夢里个珠宝.1843年个錯誤,標勒第一塊表上,及至同第二塊表疊合个辰光,就確立了異象遲延个时期.米勒(彼段历史里象征性个守望者)問: 当伊所处历史中个爭辯展开个辰光,伊当講啥个話.

我要立啱望所上,安置自身勒城樓頂高頭,做醒觀看伊向我講啥个,我受責備辰光該當樣般應答.哈巴谷書 2:1.

主吩咐米勒寫下該異象;喺伊个夢里,伊將盛載該異象个匣子擺勒伊房間当中个桌子上.

主回答我講: 要寫落異象,明明白白寫勒版上,叫读个銀一讀就好奔走.哈巴谷書 2:2.

个些表后首指明遲延个辰光搭第一趟失望.

因為此異象還有定期;到末後伊必要發言,並弗會說謊.雖然延遲,儂總要等候伊;因為伊必要來到,決弗再遲延.哈巴谷書 2:3.

由知识个增长（米勒个宝石）所产生个三步试验过程,随后就表现出来.

看哪,佢裡向自高个魂並弗正直;唯有義人必因其信得生.哈巴谷書 2:4.

兩等敬拜者,要藉但以理書第十二章所記個試驗過程顯明出來.

伊就讲:“但以理啊,依去罢;因为迭些话一直到末时是封闭密封个.许多人要得着洁净,成为雪白,也要受试炼;但是恶人仍旧要行恶:恶人当中一个也弗会明白;惟独智慧人会明白.” 但以理书 12:9, 10

但以理書裡向智慧人,就是馬太福音二十五章裡向智慧个童女;伊拉因著信稱義.邪惡个人,就是愚拙个童女,係因驕傲自高.到米勒个夢个末了,該些寶石所表明个,就是十個童女个比喻裡个油,也就是該個信息.

“倘若佢等弗领受上帝所差拨来格信息,就是褻慢上帝.恁末,佢等就是拒绝伊欲倾注到佢等灵魂里向格金油;伊原是要借此传递拨身处黑暗格人.及到呼声来到:‘看哪,新郎来哉;尔等出去迎接伊.’ 彼些既没领受圣油、既没将基督格恩典珍藏勒心里格人,就会像愚拙格童女一样,发见自家并既没预备好去迎见佢们格主.佢们里向本身并既没得着此油格能力,佢们格生命也就毁坏脱哉.” «Review and Herald»,1897年7月20日.

米勒宝石个光,在末后个日脚,要照得加倍,明亮十倍;而“十”个数目搭“光”,两样济是试验个表号.到末后个日脚,米勒异梦末了所表明个辰光,哈巴谷版上所表明个真理之光,要生发一个试验个信息;该信息在十个童女个比喻当中,就是那“半夜喊叫”个信息.该试验个过程,乃是米勒派历史里试验过程个重演;因为十个童女个比喻,在末后个日脚,要一字不差地重演.

“我时常畀人引到十个童女个比喻;其间五个是精明个,五个是愚拙个.迭个比喻已经应验,也必要照其字句完全应验;因为伊对现今个时代有特别个应用,而且,像第三位天使个信息一样,已经应验,也要一直作为现时真理,直到时日个末了.” «Review and Herald»,1890年8月19日.

十乃试炼个象征;到了十日个末了,但以理同三个忠贞个少年,望上去比吃巴比伦饮食个人更加俊美,也更加肥壮.哈巴谷书里所表明个骄傲之人,乃是靠妄自僭越而活,弗是靠信心而活,故而养成了巴比伦个品格.于米勒派个历史当中,伊拉就成为巴比伦个众女;而于«哈巴谷书»当中,所运用个乃是教皇制度个预言性特征,用来辨明那些拣选弗凭信心生活之人个品格.

看哪,伊个自高个心灵、里向勿正;惟独义人必因伊个信得以活.再者,因伊因酒而犯罪,伊是个骄傲个人,也勿安居在屋里;伊扩张私欲像阴间一样,又像死亡,总勿会知足,反倒聚拢万国归到自家身边,堆集万民归到自家这里.此些人岂勿都要拿比喻来攻击伊,拿讥诮个讽刺话来责伊,说:祸哉,那增添勿属自家之物个人!要到几时呢?又祸哉,那使自家背负厚泥个人!咬伤依个人岂勿会忽然起来么?搅扰依个人岂勿会醒起么?依就要成为伊拉个掠物.因为依抢夺了多国,所以万民中所剩下个人都要抢夺依;这都是因为人个血,并因对土地、城邑,以及其中一切居民所行个强暴.哈巴谷书 2:4-8.

臨到«馬太福音»二十五章個童女身浪向試煉過程,產生了一班敬拜者;伊拉已經養成了北方王(教皇權)個性格,而伊也就是「擄掠許多國」個勢力.驀地裡受著咬噬個,正是教皇權,正像耶洗別曾被狗所喫一樣.

耶和華阿拉有話講：看哪，有一班人民從北方之地來，一大國要從地極四邊興起。伊拉拿牢弓搭槍；伊拉殘忍，無怜悯；伊拉個聲音像海咆哮；伊拉騎馬擺陣，如同出戰個人，要攻擊依錫安個國。阿拉聽見伊拉個風聲；阿拉個手就發軟；苦楚捉牢阿拉，疼痛像產難個婦人。弗要走到田野里去，也弗要行在路上；因為仇敵個刀劍同四圍個驚惶都在那里。阿拉百姓個國啊，當束麻布，輾轉在灰中；要為獨生子舉哀，痛痛哀哭；因為毀滅人個要忽然來到阿拉中間。耶利米書 6:22-26。

哈巴谷所講個兩班人，一班是因信稱義個，一班是吞吃並領受巴比倫道理個。米勒異夢末后日子里所表明為童貞女個人，或則養成基督個品格，因而領受上帝個印記；或則養成教皇制個品格，領受兽個印記。

「真正個光，已經到仔該勒道德黑暗當中發出光來個辰光。第三位天使個信息已經傳向世界，警告眾人，弗好勒額角浪向手里接受兽個印記，或伊個像個印記。接受該個印記，意思就是同兽所作個決定一樣，並且主張同樣個道理，公然敵擋上帝個聖言。凡接受該個印記個人，上帝講：『這等人也要喝上帝忿怒個酒；該酒斟勒伊忿怒個杯中，純一弗雜；伊還要勒聖天使同羔羊面前，受火搭硫磺個痛苦。』」《Review and Herald》，1897年7月13日。

個些吃巴比倫個酒個童女，终究要吃着上帝忿怒個酒。挪《以賽亞書》里向，以法蓮個酒徒將物事顛倒，顯出伊拉瞎眼個醉態；個樣個行為，着當作“陶匠手里個泥”。

把「常獻的」認作基督個表號，實在是把關於「常獻的」個真理顛倒過來，因為「常獻的」乃是撒但個表號。米勒把「常獻的」認作異教，這一點直接表明勒哈巴谷個版上。米勒發見帖撒羅尼迦書裡個那段經文，因而明白被「除去」個乃是異教，為要叫那坐勒上帝殿裡個「罪人」顯露出來；這就是記勒帖撒羅尼迦後書第二章裡個首要真理。

“我繼續讀下去，除但以理書以外，覓勿着別樣一處有此詞〔‘常獻的’〕。後來我就〔借助於經文匯編〕查考那些同伊連帶個話，‘除去；’伊要除去常獻個；‘自從常獻個被除去個辰光起，’等等。我繼續讀下去，心想大概總歸尋勿着此段經文個亮光；到末后，我來到《帖撒羅尼迦後書》2:7, 8. ‘因為不法個隱意已經發動；只是現今攔阻個，仍舊攔阻，等到伊從中間被除去，那時這不法個人就顯露出來，’等等。及至我讀到此節經文，哦，真理顯得何等明白、何等榮耀！就在此地！此就是“常獻的”！那麼，保羅所講個‘現今攔阻個’，或者講攔阻者，究竟是啥？‘罪惡之人’並‘那不法個’，所指個就是教皇制。既然如此，攔阻教皇制顯露出來個是啥？原來就是異教；那麼，‘常獻的’就一定是指異教。”——威廉·米勒，《Second Advent Manual》，第66頁。Advent Review and Sabbath Herald, 1853年1月6日。

《帖撒羅尼迦後書》里“常獻個”個意思，米勒發見這是該段經文個主要真理。保羅指出仔許弗愛真理個人，因此伊拉必要領受強烈個迷惑；伊無疑是在一般意義浪指出對真理個憎惡，但該段經文里直接所指個真理，乃是“常獻個”系表明異教羅馬個真理。

身體個燈是眼睛；所以儂個眼睛若單一，儂全身就要充滿光。若儂個眼睛邪惡，儂全身就要充滿黑暗。所以，若儂裡向個光變做黑暗，該個黑暗是何等其大！一個人弗能服事兩個主人；因為伊不是要恨這一個、愛那一個，就是要依附這一個、輕看那一個。儂弗能又服事上帝，又服事瑪門。馬太福音 6:22-24。

弗有單對真理個愛，抑是對真理個恨；並無中間地帶。臨到《馬太福音》二十五章里愚拙童女個強烈迷惑，乃是建立勒伊拉拒絕米勒諸寶石所發個亮光之上；此等寶石乃代表末后個試驗。

古以色列末了个试验,便是伊拉个第十个试验;而到末后日子,米勒个宝石发光要较明亮十倍.拒绝米勒诸宝石个表号,就是“常献个祭”;此一表号,曾拨以法莲个醉汉勒复临信仰第三代当中颠倒翻转.“常献个祭”乃是异教个撒但表号.该些醉汉引进了一粒伪造个宝石;此宝石是伊拉从背道个更正教带进来个,且将“常献个祭”认定为基督个表号.

米勒對伊所發現个寶石之領會,受限於伊所被興起个歷史背景.伊深信基督再來是下一件預言中个大事,故教皇權於一七九八年所受个致命傷,只能表明«但以理書»第二章之第四個、亦即最後一个地上國度.米勒對於「常獻个祭」个領會也同樣有限;因伊个見證是,藉着啟示,伊被引導採用一種特定个研經方法;伊曾陳明,伊所用个是聖經、Cruden' s Concordance,並且也讀了一些報紙.伊決意用此種方式來研究,乃只是忽然進入伊心中.

「喺我做自然神論者个十二年當中,我讀盡我所尋得着个一切歷史;但到後來,我愛慕«聖經»,因為伊教導關乎耶穌个事! 然而,«聖經»裡向我來講,仍有好些所在是幽暗難明个.到1818年抑是1819年,我去探望一位朋友,與伊談話个辰光;伊曾認得我,也聽過我做自然神論者時所講个話,伊便帶有相當深意个樣式問我:『這段經文、那段經文,你如今看法如何?』伊所指个,就是我做自然神論者時所反對个那些舊有經文.我曉得伊个意思,就回答講——若儂肯給我辰光,我會告訴儂這些經文是啥个意思.伊講:『儂要幾許辰光?』我回答講:我勿曉得;但我會告訴儂.因為我勿能相信,上帝會賜下一個啟示,而人竟無法明白.於是我就立志查考我个«聖經»,深信我能尋出聖靈个意思.然而,我這個決心才一立定,心裡就來了一個念頭——『假使儂碰着一段儂無法明白个經文,儂將怎樣辦?』彼時,一種研讀«聖經»个法子就進到我心裡:——我要把這類經文裡个字句提出來,沿着全本«聖經»去追尋,從這條路尋出伊个意思.我有一本Cruden' s Concordance,我想這是天下最好个;所以我就拿起這本書同我个«聖經»,坐到書桌前,除開略略看看報紙之外,啥物別样也勿讀,因為我定意要曉得我个«聖經»究竟是啥个意思.Apollon Hale, The Second Advent Manual, 65.]

米勒个珍宝,弗单单是借着伊个研经方法得着认出,也是借着上帝直接个启示得着显明.

「上帝差伊个使者去感动一个原先勿信«圣经»个农夫个心,带领伊去查考预言.上帝个使者一再探访该个蒙拣选个人,指引伊个心思,并向伊个悟性开启那些向来对上帝子民是幽暗个预言.真理链条个起头赐拨了伊,伊就受引导,继续寻求一环又一环,直到伊带着惊奇并钦慕来看上帝个圣言.伊看见了其中一条完全个真理链.伊先前当作勿是受默示个该部圣言,如今在伊眼前展开了伊个美丽并荣耀.伊看见«圣经»这一处解释另一处;当有一段经文对伊个悟性是关闭个辰光,伊就在圣言个别处寻着了能够解释伊个内容.伊以欢喜个心,并以最深个敬重并敬畏,来看待上帝个圣言.»《早期著作》,230页.

當懷愛倫姊妹講「上帝差遣祂个使者」到米勒個辰光,伊就是指出差遣到米勒去个乃是加百列;因為「祂个使者」迭個稱呼,本來就是歸加百列所用个.

天使个话:“我是加百列,站勒上帝面前个”,表明伊勒天庭中居勒极尊贵个位分.伊带来信息拨但以理个辰光,伊讲:“除咗米迦勒〔基督〕——依个君——之外,弗有一个勒此些事上扶持我.”但以理书 10:21.关乎加百列,救主勒«启示录»里讲:“祂差遣祂个使者,晓谕祂个仆人约翰.”启示录 1:1.«历代愿望»,99.

加百列同其餘个天使奉差遣,來引導米勒个心思,並「向伊个悟性開明那些向來對上帝子民係幽暗个預言.»伊个信息,弗單單係藉著伊自家个研經方法發展出來个,也係出於神聖个啟示.

甚至伊用來查考《聖經》個方法,本身也曾臨到伊個心裡.當上帝將真理帶到我儂個心思裡,這就是神聖個啟示;這與藉著正意分解《聖經》個過程而達到真理,正相對.米勒兩樣都曾經;但神聖個啟示,必須係米勒得以明白「常獻個祭」此一題目之途徑個一部分.

米勒弗會認得《但以理書》第八章九到十二節里向個性別擺動,因為伊手頭所有個不過是《聖經》搭一本對照索引,而該本索引對於《聖經》原文語言個信息一概付之闕如.伊也弗會看見 “sur” 搭 “rum” 個分別;兩者都譯作 “take away”.伊也弗會看見 “miqdash” 搭 “qodesh” 個分別;兩者都譯作 “sanctuary” .

伊弗喊看弗着聖經里向來總共出現一百零四遍個 “tamid” 迭只字個真實含義.伊所看弗着個真實 (也就是伊後來確實看着個真實),乃是: 希伯來文 “tamid” 阿拉聖經里一百零四遍個用例當中,只有《但以理書》里向, “tamid” 是當作名詞來用個. “Tamid” 是希伯來文里表示 “continual” 個字,阿拉《但以理書》里被譯作 “the daily” .

單單喺《但以理書》裏,該個字係當名詞用個;其餘九十九擺,攞係當副詞用.為着該個緣故,當《英王欽定本聖經》個譯者碰着《但以理書》五擺將該個字當名詞用,而聖經其餘個作者九十九擺攞將該個字當副詞用個辰光,佢拉就因着證據個分量所迫,去更正但以理將該個字當名詞個用法.為着要更正但以理,佢拉喺聖言裏加進了「祭祀」該個字,因此就將一個名詞變做副詞.然後,為着要更正譯者,懷愛倫受感記下,伊「看見關於『每日』個事,就係『祭祀』該個字乃係人個智慧所添上去個,並弗屬於經文本身;主並且將對此事個正確見解賜俾傳揚審判時辰呼聲個人.」

照米勒自家個見證,伊是在尋求明白“日常個”是啥,末后伊在《帖撒羅尼迦後書》第2章里向明白了個.不過,也照伊自家個見證,當伊想要明白一个字個辰光,伊會去看此个字用過個每一處;而此个字在《聖經》里另外还用過九十九回.然而,伊關於“日常個”個見證却是,伊講伊除脫《但以理書》以外,啥地方也尋勿着,正如伊所講:“我繼續讀下去,除脫《但以理書》以外,尋勿着別樣一個地方有此一項〔‘日常個’〕.” 米勒之所以會受引導到珠寶那里去,並弗是單單靠伊個研究方法,也是靠着借天使個服事賜撥伊個神聖啟示.

所以,伊對 “the daily” 個理解雖則正確,然而有限.伊弗能辨認《但以理書》里向五度提着 “the daily” 個所在,其中三度講着 “the daily” 被 “拿去” 個里向,有一度所表明個意思,和另外兩度並弗相同.有一度, “the daily” 搭希伯來字 “rum” 連用;另外兩度,伊搭希伯來字 “sur” 連用.兩只字併譯做 “take away”,但是《但以理書》第八章第十一節里個 “rum”,意思是 “舉起並高舉”;而第十一章第三十一節並第十二章第十一節里個 “sur”,意思是 “除去” .

喫用巴比倫飲食個神學家辯稱,無論儂是移去一樣事體,抑或是舉起一樣事體,兩者攞代表一種撤去,所以這兩個詞應當理解做具有相同個意思.伊拉主張,三次「the daily」個「taken away」總是意味著移除;伊拉恁般講,也就是認定但以理佇選用詞語個時陣是疏忽個.伊拉並弗公然恁樣講,毋過照伊拉個推論,伊拉所教導個就是: 但以理佇三處出現個所在攞應當用「sur」這個詞,因為照這班神學家個看法,伊每一趟講「the daily」是「taken away」個時陣,原本想表達個攞是同一樣意思.

哦拉第八章第十一到第十四節裡向,「miqdash」搭「qodesh」兩隻字——兩隻齊譯做「聖所」——伊拉也用同樣個辦法來看待.喺該四節裡每一處「聖所」個提法,伊拉硬要講攞是指上帝個聖所.照伊拉個推論,但以理本來就應當喺三處一概用「qodesh」,而弗應當喺第十一節裡用「miqdash」.米勒弗會認出這兩隻字之間個分別;但現代個神學家卻認得,而伊拉一認得,就偏偏硬主張弗應當承認其間有啥分別.可是米勒,雖然弗認出這些字詞之間個分別,所得著個理解,倒反轉搭現代神學家個理解相對.

實際個情形是,但以理是一位極其謹慎個作者;伊曉得希伯來文,並且曾經受評斷,比巴比倫其餘一切智慧人聰明十倍;彼等本身在自家社會裡,也攞是極聰明個人.若講有啥人曉得希伯來語言個正當用法,以及在該段特定個歷史記載裡應當如何正確表達,該個人就是但以理.若但以理採用了不同個字詞,乃是因為彼等原本就是要傳達不同個意思,亦是伊有意要如此表明個.當承認但以理對那些譯作「聖所」抑或譯作「除去」個字眼之分別用法時,這就維持了米勒對「常獻個」個理解;而米勒正是在保羅指出凡恨惡真理之人注定要受強烈迷惑個那段經文裡,認出此一理解.

仇恨真理、信从生出強烈迷惑之谎言個人,也就係以法蓮個醉酒者個預表;該等人分做兩類:一类係有學識個領袖,一类係無學識個平信徒,只肯听有學識者教导伊拉.伊拉就係藏身于谎言之下、并与死亡立約個人.伊拉就係《哈巴谷書》第二章所讲“心高气傲”個人,也就係《馬太福音》第二十五章個愚拙童女.伊拉就係拒絕米勒之梦中那些根基真理個人;此等真理到末后要发光,比先前明亮十倍(預表现代以色列第十次、也就係最后一次試驗),正如古代以色列第十次、也就係最后一次試驗所預表個一樣.

阿拉會勒下一篇文章里继续個項研究.

耶和華對摩西講:「這百姓觸怒我,要到幾時呢?我在佢拉中間所顯個一切神蹟,佢拉還弗信我,要到幾時呢?我要用瘟疫擊打佢拉,叫佢拉失去產業;我要使儂成做比佢拉更大、更強個國。」摩西對耶和華講:「埃及人必定聽見這事,因為儂曾用大能從佢拉中間領這百姓上來;佢拉也要傳與這地個居民.因為佢拉已經聽見:儂耶和華在這百姓中間;儂耶和華係面對面顯現;儂個雲彩停立在佢拉上頭;儂白日用雲柱行在佢拉前頭,夜裡用火柱行在佢拉前頭.如今儂若像殺一個人一樣,把這百姓都殺光,那些聽見儂名聲個列國,就要講:『耶和華因為無力將這百姓領進佢向佢拉起誓應許個地,所以在曠野把佢拉殺了.』如今,求儂照儂所講個話,顯出我主個大能來,講:『耶和華弗輕易發怒,並且有豐盛個慈愛,赦免罪孽和過犯;卻萬弗以有罪個為無罪,必要追討父親個罪,自子及孫,直到三四代.』求儂照儂豐盛個慈愛,赦免這百姓個罪孽,好像儂從埃及直到如今,一直赦免這百姓一樣。」耶和華講:「我照儂個話赦免了.然則我指着個永生起誓:遍地都要充滿耶和華個榮耀.那些見過我個榮耀,又見過我在埃及並在曠野所行神蹟個人,如今這十次試探我,又弗聽從我聲音,佢拉斷斷看弗見我向佢拉列祖起誓應許個地;一切惹我發怒個人,也都看弗見.但我個僕人迦勒,因為佢裡向另有一個心志,並且專一跟從我,我就要領佢進入佢所去過個那地;佢個後裔也要得着那地為業。」民數記 14:11-24.